



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-73(8)/11/BB

Warszawa, 29 czerwca 2011 r.

**DECYZJA DNR-2/194/2011**

Na podstawie art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4 oraz art. 41c ust. 9 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.) po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie wprowadzenia do obrotu przez producenta – Marka Kutołowskiego, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjno-Handlowe Marek Kutołowski w Warszawie, zabawki *stoń ciągacz*, kod EAN 5907589844023,

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów**

1. przedsiębiorcy temu nakazuje:
  - a) wycofanie z obrotu zabawki *stoń ciągacz*, kod EAN 5907589844023, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 2 i § 9 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”,
  - b) powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami, w formie ogłoszenia w ramce o wielkości minimum 7/7 cm, o treści:  
*„Marek Kutołowski, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Marek Kutołowski w Warszawie, ul. Michalinki 6 informuje, iż zabawka **stoń ciągacz**, kod EAN 5907589844023, nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania dostępnych ostrych zakończeń i zaniżoną grubość linki przy zabawce, co stwarza ryzyko zranienia oraz pojawienie się w wyniku badania małych części, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może powodować ryzyko uduszenia lub*

udławienia. Ogłoszenie publikuje się w związku z decyzją Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów nr DNR-2/ /2011 z dnia 2011 r.”

Powyższe ogłoszenie powinno zostać zamieszczone w trzech dziennikach (gazetach) o zasięgu ogólnopolskim w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji;

2. nadaje decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

## UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej u producenta - Marka Kutołowskiego, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjno-Handlowe Marek Kutołowski w Warszawie, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Warszawie stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę „słoń ciągnacz”, kod EAN 5907589844023.

Przedmiotowa zabawka to wyrób wykonany z kolorowego, twardego tworzywa sztucznego. Zabawka posiada cztery koła (średnica ok. 62 mm), osadzone na metalowych osiach (średnica ok. 3 mm). Słoń ma ruchome uszy, czapkę zamontowaną na sprężynie, a na szyi kołnierzyk. Na wygiętym w kształcie rączki ogonie nałożone są trzy kółka. Do tułowia przytwierdzony jest kabłąk, na który nanizane są małe krążki. Oczy słonia stanowią dwie papierowe naklejki. Z przodu wyrobu umocowano linkę niezakończoną uchwytem, przeznaczoną do ciągnięcia zabawki.

Na zgiętym kartoniku zamykającym opakowanie z przezroczystej folii umieszczono następujące informacje i ostrzeżenia:

- dane producenta: „PUPH Marek Kutołowski, 04-977 Warszawa, ul. Michalinki 6, tel./fax: 22 612 60 01, e-mail: [marek@kutolowski.com.pl](mailto:marek@kutolowski.com.pl)”,
- znak CE,
- znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3),
- kod EAN 5907589844023,
- *„Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na małe elementy mogące być połknięte przez dziecko. Należy zachować etykietę celem identyfikacji producenta. Uwaga! Opakowanie nie jest zabawką i nie służy do zabawy.”.*

Funkcje, właściwości i cechy charakterystyczne zabawki wskazywały, że jest ona przeznaczona przede wszystkim dla dzieci poniżej 3 lat. Zważywszy, iż zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport PKN-CEN/CR 14379 Klasyfikacja zabawek. Wytyczne.), zabawki do pociągania są klasyfikowane do kategorii O – zabawki do pociągania i popychania oraz zabawki wspomagające naukę chodzenia, przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, na zlecenie Wojewódzkiego

Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Warszawie, wskazaną zabawkę poddano badaniom laboratoryjnym o surowszych parametrach, właściwym dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Klasyfikacja zabawki do określonej kategorii wiekowej dokonana przez producenta może bowiem zostać zakwestionowana przez organ nadzoru rynku, jeżeli z obiektywnej oceny cech, właściwości i funkcji użytkowych zabawki wynika, że jest ona sprzeczna z rzeczywistym przeznaczeniem wiekowym wyrobu (pkt 3 Wytycznych nr 4 Komisji Europejskiej dotyczących stosowania dyrektywy Bezpieczeństwa Zabawek – 88/378/EWG).

W niniejszym przypadku oczywistym jest, że zakwestionowana zabawka wspomagająca naukę chodzenia przeznaczona jest dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań Nr 362/2010) wykazały, iż zabawka „słoń ciągnący”, kod EAN 5907589844023 nie jest zgodna z wymaganiami zawartymi w następujących punktach normy *PN-EN 71-1+A9:2009 „Bezpieczeństwo zabawek Część 1 : Właściwości mechaniczne i fizyczne”*:

- pkt 5.1 lit. b, ze względu na pojawienie się w wyniku badania małych części (krążki, sprężyna), mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części oraz dostępnych, niebezpiecznych i ostrych zakończeń (końce metalowych wkrętów),
- pkt 5.4, ze względu na zaniżoną grubość linki (stwierdzono: 1,06 mm ± 0,12 mm przy wymaganej: min. 1,5 mm).

W związku ze stwierdzonymi niezgodnościami, Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej wydał w dniu 4 lutego 2011 r. decyzję, w której zakazał kontrolowanemu dalszego przekazywania użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi 98 szt. zabawki „słoń ciągnący” na okres 2 miesięcy od dnia doręczenia decyzji.

Pismem z dnia 1 marca 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) powiadomił producenta – Marka Kutołowskiego, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjno-Handlowe Marek Kutołowski w Warszawie (dalej: strona) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki „słoń ciągnący”, kod EAN 5907589844023, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w następujących przepisach rozporządzenia:

- § 8 ust. 2, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania dostępnych ostrych zakończeń oraz zaniżoną grubość linki przy zabawce, co stwarza ryzyko zranienia,

- § 9, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małych części, których połączanie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może powodować ryzyko uduszenia lub udławienia.

W dniu 1 marca 2011 r., Prezes UOKiK działając na podstawie art. 40k ust. 2 ustawy o systemie oceny zgodności, przedłużył wydany wobec strony, zakaz dalszego przekazywania przedmiotowego wyrobu użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi do czasu zakończenia postępowania prowadzonego w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami.

Jednocześnie w dniu 2 marca 2011 r. Prezes UOKiK wydał postanowienie, w którym wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie stwierdzonych niezgodności bądź wycofanie wyrobu z obrotu. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych przez nią działań.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania, decyzja oraz postanowienie zostały stronie prawidłowo doręczone w dniu 8 marca 2011 r.

Pismem z dnia 26 kwietnia 2011 r. Prezes UOKiK poinformował stronę, iż w związku z nieprzedstawieniem w wyznaczonym terminie (do dnia 29 marca 2011 r.) dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofanie z obrotu zabawki „*słoń ciągnacz*”, kod EAN 5907589844023, w obecnym stanie materiału dowodowego rozważa wydanie, na podstawie art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności, decyzji nakazującej stronie postępowania wycofanie wyrobów z obrotu oraz powiadomienie w określonym terminie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami. Zważywszy na powyższe, poinformował również o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie 10 dni od dnia otrzymania pisma. Powiadomił ponadto, że zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącego się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.), strona przed wydaniem decyzji, ma możliwość w terminie nie krótszym niż 10 dni, przedstawienia swojego stanowiska w sprawie. Pismo to zostało stronie prawidłowo doręczone.

Z przedmiotowych uprawnień strona nie skorzystała.

## **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca Marek Kutołowski, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Marek Kutołowski w Warszawie jest producentem zabawki „słoń ciągacz”, kod EAN 5907589844023.

Zgodnie z art. 5 pkt 20 ustawy o systemie oceny zgodności, za producenta uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która projektuje i wytwarza wyrób, albo dla której ten wyrób zaprojektowano lub wytworzono, w celu wprowadzenia go do obrotu lub oddania do użytku pod własną nazwą lub znakiem.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań Nr 362/2010) wykazały, iż zabawka „słoń ciągacz”, kod EAN 5907589844023 nie jest zgodna z wymaganiami zawartymi w pkt 5 lit. b i pkt 5.4 normy *PN-EN 71-1+A9:2009* „*Bezpieczeństwo zabawek Część 1 : Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 2 i § 9 rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania dostępnych ostrych zakończeń i zaniżoną grubość linki przy zabawce, co stwarza ryzyko zranienia oraz pojawienie się w wyniku badania małych części, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może powodować ryzyko uduszenia lub udławienia.

Z brzmienia przepisu § 8 ust. 2 wynika, że krawędzie, części wystające, przewody i umocowania znajdujące się na zabawkach, muszą być zaprojektowane i wytwarzane w taki sposób, aby ryzyko zranienia, w przypadku kontaktu z nimi, było jak najmniejsze. Przepis § 9 ust. 1 rozporządzenia stanowi natomiast, iż zabawki oraz ich części składowe oraz wszelkie odłączalne ich części, służące do zabawy dla dzieci w wieku do lat 3, muszą mieć takie wymiary, aby nie było możliwe ich połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka. Zaś z treści przepisu § 9 ust. 2 rozporządzenia wynika, że zabawki,

ich części, a także opakowania, w których są wprowadzone do obrotu, nie mogą powodować ryzyka uduszenia albo udławienia.

Rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.) stanowi implementację Dyrektywy Rady 88/378/EWG z dnia 3 maja 1988 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstwa Państw Członkowskich dotyczących bezpieczeństwa zabawek (Dz. Urz. WE L 187 z 16.07.1988).

Wskazane niezgodności stanowią naruszenie pkt 1 lit. b i d *Załącznika II „Zasadnicze wymogi bezpieczeństwa zabawek” Rozdział II „Ryzyko szczególne”* ww. dyrektywy

Pkt 1 lit. b *Załącznika II „Zasadnicze wymogi bezpieczeństwa zabawek” Rozdział II „Ryzyko szczególne”* stanowi, że dostępne krawędzie, części wystające, przewody, kable i umocowania na zabawkach muszą być zaprojektowane i skonstruowane w taki sposób, aby ryzyko zranienia z powodu kontaktu z nimi było jak najmniejsze. Z treści pkt 1 lit. d przedmiotowego załącznika wynika natomiast, że zabawki i ich części składowe, oraz wszelkie dające się odłączyć elementy zabawek, które są wyraźnie potrzebne do używania zabawek, i które są wyraźnie przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie bądź wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele.

W toku postępowania przed Prezesem UOKiK powiadomiono stronę o możliwości podjęcia działań zmierzających do usunięcia niezgodności bądź wycofania wyrobu z obrotu i wyznaczono termin na ich podjęcie. Poinformowano również, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań. Zawiadomienie o wszczęciu postępowania oraz postanowienie zostały stronie prawidłowo doręczone. Strona została również poinformowana o możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań, jednak we wskazanym terminie nie skorzystała z przysługujących jej uprawnień.

Marek Kutołowski, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Marek Kutołowski w Warszawie nie podjął jednak żadnych działań w celu usunięcia stwierdzonych niezgodności bądź wycofania wyrobu z obrotu.

Ze względu na poważne zagrożenie zdrowia stwarzane przez kwestionowaną zabawkę tj.: ryzyko zranienia, uduszenia lub udławienia i mając na celu usunięcie istniejącego zagrożenia dla życia i zdrowia użytkowników wyrobu, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał, iż niezbędne jest nakazanie wycofania ww. wyrobu z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach.

Zważywszy na powyższe okoliczności nadał decyzji rygor natychmiastowej wykonalności i orzekł jak w sentencji.

Zgodnie z art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4 ustawy o systemie oceny zgodności, jeżeli w wyniku kontroli stwierdzono, że wyrób nie spełnia zasadniczych lub innych wymagań, a strona postępowania nie podjęła działań, o których mowa w art. 41b ust. 1 organ prowadzący postępowanie może, w drodze decyzji nakazać wycofanie wyrobu z obrotu lub z użytku, jak również nakazać stronie postępowania powiadomienie konsumentów lub użytkowników wyrobu o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi lub innymi wymaganiami, określając termin i sposób powiadomienia. Ponadto, w myśl art. 41c ust. 9 cyt. ustawy, jeżeli wymaga tego interes konsumentów lub użytkowników wyrobu, organ prowadzący postępowanie nadaje decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

W przypadku, gdy decyzja stanie się ostateczna, zgodnie z art. 39a ust. 3 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stanowić będzie to podstawę do wpisu do rejestru wyrobów niezgodnych z zasadniczymi lub innymi wymaganiami prowadzonego przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

### **P o u c z e n i e**

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu  
Ochrony Konkurencji i Konsumentów

***Małgorzata Kozak***

Wiceprezes

#### **Otrzymują:**

1. Marek Kutołowski  
Przedsiębiorstwo Produkcyjno  
Usługowo-Handlowe  
ul. Samolotowa 2/34  
03-984 Warszawa

#### **Do wiadomości:**

1. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej (KJ-42-290/10, KJ-42-333/10, KJ-42-18/11)  
2. a/a